



సామ్య

హలో బాగున్నారా? English Together కార్యక్రమానికి స్వాగతం. ప్రస్తుతం చర్చల్లో ఉన్న ఏదైనా ఒక అంశం గురించి మీరూ మాట్లాడాలనుకుంటున్నారా? దానికి ఉపయోగపడే భాషను మీరిక్కడ నేర్చుకోవచ్చు. నేను సామ్య. ఇదిగో నాతో పాటూ ...

Rob

Hi! Yes, I'm Rob. Hello!

Tom

And hi everybody, I'm Tom! Thanks for joining us today!

సామ్య

ఇవాళ **tourism** అంటే పర్యటక రంగం గురించి మాట్లాడుకుందాం. Tom, Rob, where would you like to go on a holiday?

Tom

I think Spain.

Rob

No! It's got to be New Zealand.

సామ్య

Well! That's unfortunate as both of those places have introduced a **tourist tax** అంటే పర్యటక పన్ను.

Rob

A tax? What! Why's that?

సామ్య

దాని గురించి మాట్లాడుకుందాం. ముందు ఇవాల్ని క్వీజ్ చూద్దాం. The U.N. World Tourism Organisation ప్రకారం మొత్తం ప్రపంచంలో ఎక్కువమంది సందర్శించిన దేశం ఏది?

a) యూ.ఎస్.ఎ

b) ఫ్రాన్స్

c) చైనా

Tom

I bet none of those countries **levy** any **taxes** on their guests!

సామ్య

To levy tax అంటే పన్ను విధించడం. I think the idea of **the levy** is to provide more funds to regulate the effects of tourism.

Rob

Ah! Tourism, or overtourism?

సామ్య

Good question! **Overtourism** అంటే మితిమీరిన టూరిజం. దీనికి సంబంధించిన అంశాలను *You and Yours* కార్యక్రమంలో విందాం. The guest is a council spokesman for Edinburgh. పర్యటకులు అధిక సంఖ్యలో పెరిగిపోతే కొన్ని నష్టాలు, కష్టాలు కూడా ఉంటాయంటున్నారు. అవేమిటో విందాం.

Presenter

The Edinburgh festival is expected to draw in nearly half a million visitors. Council leaders in Edinburgh say it puts enormous pressure on some council services such as waste collection and street cleaning and they want to tax visitors to help meet the cost. Here's council leader Adam McVey.

McVey

The number of people coming to Edinburgh is growing consistently year on year. That's a fantastic thing for our city; it makes us a vibrant, exciting place to visit. I think, for about the price of a cup of coffee at the end of your hotel stay, I think that will be worth it not just for the industry but for the tourists themselves.

Tom

OK, I can see that **overtourism** might cause problems with waste collection and street cleaning and all that stuff. But tourists spend a lot of money! Councils already benefit from tourism!

Rob

But do they? Tourist money goes to hotels and restaurants and I'm not sure the council is the direct **beneficiary** here.

సామ్య

A beneficiary అంటే లబ్ధిదారుడు. Tourists are subject to increased prices everywhere – it's normal!

Tom

Exactly! So why do we need to be **subjected to** being charged even more by opportunistic councils!

సామ్య

Subject to అంటే లోబడి ఉండడం. **Subjected to** is different. **Subjected to** అంటే దేని బారినైనా పడడం. It is a negative expression.

Tom

Yes thank you. And, note the pronunciation – tourists are **subject to** increased prices, but don't need to be **subjected to** opportunistic practices.

సామ్య

Opportunistic, opportunism అంటే అవకాశవాదం.. Do you think it's **opportunistic**, Rob?

Rob

I don't think it's **opportunism**, really. Tourism is obviously having a **detrimental effect** on these places. Why shouldn't cities look after their residents?

సామ్య

A **detrimental effect** అంటే హానికారకమైన లేదా నష్టదాయకమైన ప్రభావం అని అర్థం.

Tom

Well, I actually think that this tourist tax will be to the **detriment** of the countries themselves.

Rob

How? How can funding for infrastructure – important public services - be a bad thing?

Tom

Tourists already pay a lot and they won't want to pay more. If governments ask them to keep paying, they'll just go somewhere else. Especially if they feel that local people and councils **resent** them being in their city or their country!

సామ్య

To resent అంటే కోపగించుకోవడం, అవమానకరంగా భావించడం. Perhaps there's a lot of **resentment** around this issue...

Tom

Exactly! Tourists will feel **resentful** at being **subjected to** this **tax!**

Rob

Chill out, Tom! It seems like these countries just want to promote responsible tourism.

Tom

Well, what's the answer to today's quiz? I bet they don't have **tourist tax!**

సామ్య

Well, ఎక్కువమంది పర్యటకులను ఆకర్షించిన దేశం ఫ్రాన్స్. But, it does **levy** a **tax!** The **tax** is generally very light, however.

Tom

Do you know anywhere that doesn't **levy** this ridiculous **tax?**

సామ్య

గ్రీస్ దేశంలో లేదనుకుంటా! మనదేశంలో పర్యటకులకు పన్ను ఉంది. GST వచ్చాక, ఈ పన్ను బాగా పెరిగింది. మన దేశాన్ని సందర్శించడానికి వచ్చే టూరిస్టులకు ఇది నిరాశాజనకంగా ఉండవచ్చని టూరిస్టుల సంఖ్య తగ్గిపోవచ్చనే వాదన కూడా ఉంది.

Tom

Great! I'm going there for a nice, **resentment**-free holiday.

Rob

And I'll go to France thanks to its nice, responsible **tourist tax!**

సామ్య

వీళ్లిద్దరూ ఎప్పుడూ, దేని మీదా ఏకాభిప్రాయానికి రారు కదా! సరే, పర్యటక పన్ను గురించి మీ అభిప్రాయం ఏమిటి? ఇవాళ నేర్చుకున్న పదాలు: **tourist tax** - పర్యటక పన్ను, **levy** - పన్ను విధించడం, **overtourism** - మితిమీరిన టూరిజం, **to be subjected to** - దేని బారిసైనా పడడం, **opportunism** - అవకాశవాదం, **a detrimental effect** - హానికారమైన లేదా నష్టదాయకమైన ప్రభావం, **resentment** - కోగించుకోవడం లేదా అవమానపడడం. Thanks for joining us and see you next week for more English Together. Bye!